

Beslut meddelat av tribunalens ordförande den 10 juni 2014 – Dieckerhoff Guss mot kommissionen

(Mål T-174/14 R)

(Interimistiskt förfarande — Statligt stöd — Nationellt stöd till el från förnybara energikällor — Kommissionens beslut att inleda det formella granskningsförfarandet i fråga om statligt stöd — Begäran om uppskov med verkställigheten — Situation som ställer krav på skyndsamhet — Vid första påseendet framstår som faktiskt och rättsligt befogat (fumus boni juris))

(2014/C 329/19)

Rättegångsspråk: tyska

Parter

Sökande: Dieckerhoff Guss GmbH (Gevelsberg, Tyskland) (ombud: advokaterna H. Höfler, C. Kahle och V. Winkler)

Svarande: Europeiska kommissionen (ombud: T. Maxian Rusche och R. Sauer)

Saken

Begäran om inhibition av rättsföljderna av kommissionens beslut att inleda ett formellt granskningsförfarande i fråga om statligt stöd avseende den tyska lagen om förnybara energikällor.

Avgörande

- 1) Begäran om interimistiska åtgärder avslås.
- 2) Beslutet av den 7 april 2014, Dieckerhoff Guss mot kommissionen (T-174/14 R) ogiltigförklaras.
- 3) Frågan om rättegångskostnader anstår.

Beslut meddelat av tribunalens ordförande den 10 juni 2014 – Georgsmarienhütte mot kommissionen

(Mål T-176/14 R)

(Interimistiskt förfarande — Statligt stöd — Nationellt stöd till el från förnybara energikällor — Kommissionens beslut att inleda det formella granskningsförfarandet i fråga om statligt stöd — Begäran om uppskov med verkställigheten — Situation som ställer krav på skyndsamhet — Vid första påseendet framstår som faktiskt och rättsligt befogat (fumus boni juris))

(2014/C 329/20)

Rättegångsspråk: tyska

Parter

Sökande: Georgsmarienhütte GmbH (Georgsmarienhütte, Tyskland) (ombud: advokaterna H. Höfler, C. Kahle och V. Winkler)

Svarande: Europeiska kommissionen (ombud: T. Maxian Rusche och R. Sauer)

Saken

Begäran om inhibition av rättsföljderna av kommissionens beslut att inleda ett formellt granskningsförfarande i fråga om statligt stöd avseende den tyska lagen om förnybara energikällor.

Avgörande

- 1) Begäran om interimistiska åtgärder avslås.
 - 2) Beslutet av den 7 april 2014, Georgsmarienhütte mot kommissionen (T-176/14 R), ogiltigförklaras.
 - 3) Frågan om rättegångskostnader anstår.
-